



# 纸王子

Z h i W a n g Z i

(彩色注音童话)



新蕾出版社



# 纸 王 子

文/王业伦  
图/王萌萌等



新蕾出版社  
• 天津 •



童话王  
纸王子

新蕾出版社编辑、出版

(天津市鞍山道189号)

邮政编码 300020

天津美术印刷厂印刷

新华书店天津发行所发行

开本 787×1092 毫米 1/40 印张 3.5

2000年4月第1版 2000年4月第1次印刷

ISBN 7-5307-2355-3

I·521(儿) 定 价:13.00 元

## 内容简介

你没有见过纸王子吧？告诉你，在童话王国的纸宫殿里就住着这么一位英俊潇洒的纸王子。可是他好寂寞呀！为寻找幸福，寻找心中的纸公主，他不畏艰难，历经险阻，来到了另一座纸山上的纸宫殿里。在那里他找到心中向往的纸公主了吗？让我们一起跟随纸王子去看看吧……



## 目录

MU LU

- |                      |         |
|----------------------|---------|
| 一 纸小花猫 .....         | ( 1 )   |
| 二 胆小的强盗 .....        | ( 24 )  |
| 三 住在山洞里的坏蛋骗子怪物 ..... | ( 47 )  |
| 四 黑烟家伙 .....         | ( 73 )  |
| 五 白云的职责 .....        | ( 95 )  |
| 六 送给纸公主的礼物 .....     | ( 116 ) |

ZHIWANGZI





yī zhǐ xiǎohuāmāo  
一 纸小花猫

1



cóngqián yǒu yī zuò zhǐ shān  
从前有一座纸山，  
zhǐ shān shàng yǒu yī zuò zhǐ gōng  
纸山上有一座纸宫  
diàn zhǐ gōngdiàn li yǒu yī bǎ zhǐ  
殿；纸宫殿里有一把纸  
yǐ zi zhǐ yǐ zi shàng zuò zhe yī  
椅子；纸椅子上坐着一  
wèi zhǐ wáng zǐ  
位纸王子。  
zhǐ shān hé zhǐ gōngdiàn shì  
纸山和纸宫殿是  
yòng cǎi sè de zhǐ zuò de zhǐ  
用彩色的纸做的，纸





yǐ zi shi yòng ling wài yì zhǒng zhǐ zuò de ér zhǐ wáng zǐ zé shi yòng wǒ  
椅子是用另外一种纸做的，而纸王子则是用我  
men cháng jiàn de nà zhǎngqīǎn lán sè huà bǎo zhǐ zuò de zhǐ wáng zǐ shēn  
们常见的那种浅蓝色画报纸做的。纸王子身  
pī wáng zǐ pī fēng pī fēng shì yín bái sè zhǐ zuò de zhǐ wáng zǐ yāo li  
披王子披风，披风是银白色纸做的；纸王子腰里  
hái bié zhe yí bǎ wáng zǐ bǎo jiàn bǎo jiàn shì jīn sè zhǐ zuò de  
还别着一把王子宝剑，宝剑是金色纸做的。

zhǐ wáng zǐ zhè yàng yīng jùn xiāo sǎ kě zhǐ wáng zǐ de rì zì guò  
纸王子这样英俊潇洒，可纸王子的日子过

de yí diǎnr bù kuàihuo zhǐ wáng zǐ hěn gū  
得一点儿不快活；纸王子很孤  
dú hěn jì mò yīn wèi zhǐ wáng zǐ méi yǒu  
独，很寂寞。因为纸王子没有  
yī gè péng you yīn wèi xiàng wǒ men yī yàng  
一个朋友；因为像我们一样，  
zhǐ wáng zǐ yě xū yào péng you méi yǒu  
纸王子也需要朋友——没有  
péngyou de rì zì li jiù méi yǒu huān lè méi  
朋友的日子里就没有欢乐，没  
yǒu huān lè jiù méi yǒu xiào shēng jiù nán guò  
有欢乐就没有笑声，就难过





zhǐ wáng zǐ bù yuàn yì guò zhè zhǒng nán guò de rì zi yú shì yǒu  
……纸王子不愿意过这种难过的日子。于是有  
yī tiān zhǐ wáng zǐ zuò le yí gè jué dìng tā jué dìng li kāi zhǐ yǐ zi  
一天，纸王子做了一个决定，他决定离开纸椅子，  
zì jǐ dào zhǐ gōngdiàn wài miàn qù zhǎo píng you  
自己到纸宫殿外面去找朋友。

kě zhè jiàn shì tán hé róng yí a yīn wèi zhǐ gōngdiàn tóng zhǐ shān  
可这件事谈何容易啊！因为纸宫殿同纸山  
lián zài yī qǐ zhǐ yǐ zi tóng zhǐ gōngdiàn lián zài yī qǐ zhǐ wáng zǐ tóng  
连在一起；纸椅子同纸宫殿连在一起；纸王子同  
zhǐ yǐ zi lián zài yī qǐ lián de hǎo jìn hǎo jìn lián chéng le yī gè  
纸椅子连在一起——连得好紧好紧，连成了一个  
wú fǎ fēn gē de zhěng tǐ zhǐ wáng zǐ dòng tan bu de  
无法分割的整体。纸王子动弹不得。

zhǐ wáng zǐ yóu zháo jí yóu shèng qì  
纸王子又着急又生气。

wèi wèi wèi shén me zhè shì wèi shén me  
“喂——喂！……为什么——这是为什么  
ya zhǐ wáng zǐ dà shēng hǎn jiào dào  
呀？！……”纸王子大声喊叫道。  
zhǐ wáng zǐ pí juàn le jí shì shi zhǐ zuò de wáng zǐ yě huì  
纸王子疲倦了——即使是纸做的王子也会

gǎndoào pí juan de      zhǐ wáng zì tíng zhǐ le hán jiào      ān jìng xià lái xiǎng  
感到疲倦的。纸王子停止了喊叫，安静下来想  
xiū xi      zhǐ wáng zì kàn qǐ lái rén shì xiū xi le      kě zhǐ wáng zì de  
休息。纸王子看起来人是休息了，可纸王子的  
tóu nǎo wú lùn rú hé xiū xi bù xià      tā xiāng dào dōng yóu xiāng dào xī  
头脑无论如何休息不下。他想到东又想到西，  
xiǎng a xiǎng a      hū rán de      zhǐ wáng zì xiǎng dào yì gè wèn tí:  
想啊想啊……忽然地，纸王子想到一个问题：  
zhè shì zěn me gǎo de ya      yǒu yí zuò zhǐ shān      zhǐ shān shàng yǒu  
这是怎么搞的呀？……有一座纸山；纸山上有  
yí zuò zhǐ gōngdiàn      zhǐ gōngdiàn li yǒu yí bǎ zhǐ yǐ zi      zhǐ yǐ zi shàng  
一座纸宫殿；纸宫殿里有一把纸椅子；纸椅子上  
zuò zhe yí wèi zhǐ wáng zì      nán dào jiù zhè me yí wèi zhǐ wáng zì  
坐着一位纸王子。——难道就这么一位纸王子  
ma      bù bù      bù gāi jiù zhè me yí wèi zhǐ wáng zì      hái gāi  
吗？……不不！不该就这么一位纸王子。还该  
yǒu lìng wài yí zuò zhǐ shān      zhǐ shān shàng hái yǒu lìng wài yí zuò zhǐ gōngdiàn  
有另外一座纸山；纸山上还有另外一座纸宫殿；  
zhǐ gōngdiàn li hái yǒu lìng wài yí bǎ zhǐ yǐ zi      zhǐ yǐ zi shàng zuò zhe  
纸宫殿里还有另外一把纸椅子；纸椅子上坐着  
lìng wài yí wèi      ô      yí wèi zhǐ gōng zhǔ  
另外一位……噢！一位纸公主……



zhǐ wáng zì zhè me xiǎng zhe jiù gèng zuò bù zhù la  
纸王子这么想着，就更坐不住啦！

bù guǎn zěn yàng zhǐ wáng zì lì jí chóng xīn zuò le jué dìng zhǐ  
不管怎样，纸王子立即重新做了决定：纸  
wáng zì jué dìng dào ling wài yī zuò zhǐ shān shàng de ling wài yī zuò zhǐ gōng  
王子决定到另外一座纸山上的另外一座纸宫  
diàn li de ling wài yī bǎ zhǐ yǐ zì shàng qù xún zhǎo nà wèi zhǐ gōng zhǔ  
殿里的另外一把纸椅子上去寻找那位纸公主。

kě zhè hái shì tàn hé róng yì a zhǐ wáng zì hái shì dòng tan bu  
可这还是谈何容易啊！纸王子还是动弹不





de zhǐ wáng zì shǐ jīn de niǔ dòng zhe shēn zi niǔ le  
得。纸王子使劲儿使劲儿地扭动着身子，扭了  
yòu niǔ wú jí yú shì zhǐ wáng zì wú lùn rú hé yě lí bù kāi zhǐ  
又扭，无济于事——纸王子无论如何也离不开纸  
yǐ zi  
椅子。

zhǐ wáng zì gèng zháo jí gèng shēng qì zhǐ wáng zì huǒr la  
纸王子更着急，更生气，纸王子火儿啦！  
zhǐ wáng zì bù dé bù jì xù gèng dà shēng de hǎn jiào zhǐ  
纸王子不得不继续更大声地喊叫——纸  
wáng zì zhǐ yǒu hǎn jiào  
王子只有喊叫。

zhǐ wáng zì de shēng yīn zhèn de zhěng zuò zhǐ shān lián tóng zhǐ gōng diàn  
纸王子的声音震得整座纸山连同纸宫殿  
hé zhǐ yǐ zi hé zhǐ wáng zì dōu gēn zhe jù liè de chàn dòng qǐ lái  
和纸椅子和纸王子，都跟着剧烈地颤动起来。

2

zhǐ shān xià yǒu yí gè zhǐ shān dòng zhǐ shān dòng li zhù zhe yī zhī  
纸山下有一个纸山洞，纸山洞里住着一只  
zhǐ xiǎo huā māo tā shì yòng tiān lán sè tiān é róng zhǐ zuò de dǎ zuò  
纸小花猫。他是用天蓝色天鹅绒纸做的，打做



chū lái nà tiān qǐ jiù jìn bì zhe liǎng yǎn shuì dà jiào yī zhí shuì dào xiàn  
出来那天起，就紧闭着两眼睡大觉。一直睡到现  
zài zhǐ xiǎohuāmāo běn lái hái xiǎng jiē zhe shuì xià qù li kě tū rán de  
在；纸小花猫本来还想接着睡下去哩，可突然地，  
yī zhèn jù liè de dì dòng shān yáo bǎ tā gěi nòng xǐng le  
一阵剧烈的地动山摇，把他给弄醒了。

zhǐ xiǎohuāmāo yì dù zi bù gāo xìng tā róu zhe xǐng sōng de shuì  
纸小花猫一肚子不高兴。他揉着惺忪的睡  
yǎn dù nangshuō zhè shì shuí ya zài gàn shén me  
眼嘟囔说：“这是谁呀——在干什么？！……”

zhǐ xiǎohuāmāo yì tiào tiào chū zhǐ shān dòng qù kàn zhǐ xiǎohuā  
纸小花猫一跳，跳出纸山洞去看——纸小花





māo kě mēi gēn zhǐ shān lián zhe zhǐ xiǎo huā māo shì kě yí suí biàn zǒu dòng  
猫可没跟纸山连着，纸小花猫是可以随便走动  
de zhǐ xiǎo huā māo lái dào zhǐ shān dòng wài miàn yì tīng jiù tīng jiàn yǒu  
的。纸小花猫来到纸山洞外面一听，就听见有  
yī gè shēng yīn dǎ zhǐ shān dǐng shàng chuán lái  
一个声音打纸山顶上传来：

wéi      wéi  
“喂！喂——”

zhè shēng yīn hào dà hào xiǎng zhǐ shān dǐng shàng mǎi wèi yī  
这声音好大好响！纸山顶上每“喂”一  
shēng zhǐ shān jiù gēn zhe chàn dòng yī xià  
声，纸山就跟着颤动一下……

yuán lái shì zhè yàng de ya zhǐ xiǎo huā māo míng bai le  
“原来是这样的呀！”纸小花猫明白了。

wǒ děi qù nàr kàn kàn chū le shén me shì qíng zhǐ xiǎo huā māo  
“我得去那儿看看出了什么事情。”纸小花猫  
yǐ shān zhǔ zì jū duì zì jǐ shuō yòng zhè me dà de shēng yīn shuō  
以山主自居对自己说。“用这么大的声音说  
huà wǒ huó le zhè yī bēi zi qí shí tā hái méi dào yī bēi zi li hái  
话，我活了这一辈子（其实他还没到一辈子哩！）还  
shì tóu yī huī tīng jiàn yī dìng bù shì hǎowán er de yī dìng shì chū  
是头一回听见，一定不是好玩儿的——一定是出



le shén me shì qíng yī wǒ kàn yī dìng shì yǒu rén qiè qián bù huán  
了什么事情；依我看，一定是有人欠钱不还……  
bù cuò jiù shì zhè yàng de  
不错——就是这样的。”

zhǐ xiǎohuāmāo mǎ shàng sì zhī bìngyòng shǐ jīnr de wǎng zhǐ shān  
纸小花猫马上四肢并用，使劲儿地往纸山  
dǐngshàng pǎo qù  
顶上跑去。

zhǐ xiǎohuāmāo pǎo dào zhǐ shān dǐngshàng yī kàn wā zhí  
纸小花猫跑到纸山顶上一看——“哇！”纸  
xiǎohuāmāo chí le yī jīng tā kàn jiàn zhǐ shān shàng yǒu yī zuò měi li de  
小花猫吃了一惊。他看见纸山上有一座美丽的  
zhǐ gōngdiàn zhǐ gōngdiàn li yǒu yí bǎ piàoliang de zhǐ yǐ zì zhì yǐ zì  
纸宫殿；纸宫殿里有一把漂亮的纸椅子；纸椅子  
shàng zuò zhe yī wèi yīng jùn de zhǐ wáng zǐ háo wú yí wèn nà ge  
上坐着一位英俊的纸王子……毫无疑问，那个  
qiè le qián bù huán de shēng yīn jiù shì dǎ zhè wèi zhǐ wáng zǐ zuǐ li fā  
欠了钱不还的声音，就是打这位纸王子嘴里发  
chū lái de  
出来的。

wèi zhǐ wáng zǐ chū le shén me shì nǐ zěn me la  
“喂！纸王子，出了什么事——你怎么啦？”



zhǐ xiǎohuāmāoguān xīn de wèn  
纸小花猫关心地问。

wǒ méi shén me       ō     duì bu qǐ       zhǐ wáng zǐ huí  
“我没什么……噢！对不起……”纸王子回

dá zhe   yí xià zi bǎ yuán lái de zuì dà shēng yīn biàn chéng le zuì xiǎo  
答着，一下子把原来的最大声音变成了最小  
shēng yīn   yī ding shì wǒ shén me di fang zuò de bù dāng dǎ rǎo le zhǐ  
声音，“一定是我什么地方做得不当，打扰了纸  
xiǎohuāmāoxiānsheng zhēn shì bù hǎo yì si  
小花猫先生，真是不好意思……”



zhǐ wáng zǐ shuō  
纸王子说

zhe shǐ jinr dòng le  
着，使劲儿动了  
dòng shēn zi dǎ suan zhàn  
动身子，打算站  
qǐ lái gěi zhǐ xiǎo huā māo  
起来给纸小花猫  
jū gōng dǎo qiè kě shì bù  
鞠躬道歉，可是不  
chéng yīn wèi zhǐ wáng zǐ  
成，因为纸王子



zhàn bù qǐ lái  
站不起来。

zhè ge qíngkuàng cōngmíng de zhǐ xiǎohuāmāo yì kàn jiù kānchū lái  
这个情况，聪明的纸小花猫一看，就看出来  
le rén jiā nà me yǒu lǐ mào zì jǐ yě bù néng méiyǒu guī ju yú  
了。人家那么有礼貌，自己也不能没有规矩。于  
shì zhǐ xiǎohuāmāoshuō  
是纸小花猫说：

“噢——没关系！别客气！……说对不起的  
bù gāi shì zhǐ wáng zǐ yīng gāi shì zhǐ xiǎohuāmāo yīn wèi zhǐ xiǎohuāmāo  
不该是纸王子，应该是纸小花猫，因为纸小花猫  
bù zhī dào zhè lǐ yǒu yí wèi zhǐ wáng zǐ suǒ yǐ  
不知道这里有一位纸王子。所以……”

zhǐ wáng zǐ yī tīng gǎn jǐn shuō  
纸王子一听，赶紧说：  
“所以——就因为这，我才使劲儿使劲儿喊，  
hānwán le wǒ cái jué de hǎo guò yī xiē kě hěn kuài jiù yòu nán guò qǐ  
喊完了，我才觉得好过一些。可很快，就又难过起  
lái jiù yòu yào hàn  
来，就又要喊。”



nà shì wèi shén me      nǐ wèi shén me yào nán guò ne      zhǐ xiǎo  
“那是为什么——你为什么要难过呢?”纸小  
huāmāo wèn      nán dào zhǐ wáng zǐ xiànlái de rì zì guò de bù kuài huo  
花猫问，“难道纸王子现在的日子过得不快活  
ma  
吗？”

shi de      bù kuài huo      yí diǎnr      yě bù kuài huo      zhǐ wáng  
“是的，不快活——一点儿也不快活。”纸王  
zǐ huí dá  
子回答。

wǒ kě yǐ tīng tīng ma  
“我可以听听吗？”  
dāng rán      nǐ zhī dào wǒ men zhè lǐ yǒu yí zuò zhǐ shān zhǐ shān  
“当然。你知道我们这里有一座纸山，纸山  
shàng yǒu yí zuò zhǐ gōngdiàn zhǐ gōngdiàn lì yóu yí bǎ zhǐ yǐ zì zhǐ yǐ  
上有一座纸宫殿，纸宫殿里有一把纸椅子，纸椅  
zi shàng yǒu yí wèi zhǐ wáng zǐ      kè zhè bù gōng píng zhè ge shì jiè  
子上有一位纸王子。可这不公平，这个世界  
shàng bù gāi zhè yàng hái yīng gāi yǒu líng wài yí zuò zhǐ shān hé líng wài yí  
上，不该这样，还应该有另外一座纸山和另外一  
zuò zhǐ gōngdiàn hé líng wài yí bǎ zhǐ yǐ zì hé líng wài yí wèi zhǐ gōng zhǔ  
座纸宫殿和另外一把纸椅子和另外一位纸公主